

РОЗУМІЙТЕ

Газета Верховної Ради України



№ 190 (940) • Четвер, 6 жовтня 1994 року • Ціна договірна

Продиктовано в номер

Зустріч у Кабінеті міністрів

Віце-прем'єр-міністр України Іван Курас прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Італійської Республіки в Україні Вітторіо Сурдо на його прохання. Під час доброзичливої і конструктивної бесіди порушувалося значне коло питань взаємозв'язків України та Італії в гуманітарній сфері. Зокрема, було обговорено можливості проведення весною наступного року «Тижня української культури» в Італії.

Взаємозалік свідчить: головний боржник — держава

Згідно з новою методикою Національного банку України, яка розроблялася в розвиток Указу Президента України «Про випуск у обіг векселів для покриття взаємної заборгованості суб'єктів підприємницької діяльності України», комерційні банки зобов'язані були до кінця вересня оформити борги підприємств на спеціальні рахунок НБУ. Протягом краєв строків терміни, борги і боржників, неспроможність елементарної адресної бази регіональних відділень банківських установ з дебіторами і кредиторами строки цієї фінансової процедури перенесені на тиждень.

Утім, перший аналіз взаємозаліку вже зробив головний бухгалтер НБУ Віктор Кравеч: «Головний боржник — держава, яка винна товаровиробникам усіх сфер народного господарства».

Це підтвердили і в акціонерному агропромисловому банку «Україна», якому належить оформити векселі прийнятні на 10 трильйонів карбованців.

Не шкодить канонам модерн. Навіть на іконах

Антон Волленк з австрійського міста Баден за професією інженер, а за покликанням і талантом — оригінальний художник. Протягом тридцяти років він створив 56 модерних ікон, які мали змогу бачити шанувальники нетрадиційного іконопису у багатьох країнах світу.

Цими днями 29 ікон, створених Антоном Волленком, приїхали в Україну — їх виставка відкрита у Державному музеї літератури України. До речі, музей спільно з Посольством Австрійської Республіки в Києві і виступив організатором цього непересічного версісажу.

Президент без влади

Автономна Республіка Крим фактично стала парламентською республікою. Сьогодні П парламент прийняв чергові поправки і доповнення до Конституції, в результаті чого вся виконавча влада перейшла до уряду. Його очолює прем'єр-міністр, чия кандидатура на затвердження Верховної Ради представляє Голова ВР. Більше того, доля президента також тепер в руках парламенту. Ажте, відповідно до зробленої поправки в Основному Законі, його, в разі порушення ним законів республіки, може бути ув'язнено від посади, якщо за це висловиться не менш як дві третини депутатського корпусу.



Естафета прибула до Львова

Естафета пам'яті «Через усю Україну» прибула до Львова. Ветерани покляли квіти до могили на Погобі слави. Після зустрічі з керівництвом області і командуванням Прикарпаття гості вирушили у райони. 5 жовтня у Львові відбулася науково-практична конференція, організована військово-історичним товариством. Делегати візьмуть участь в урочистих зборах громадськості міста, а 8 жовтня вирушать на Закарпаття.

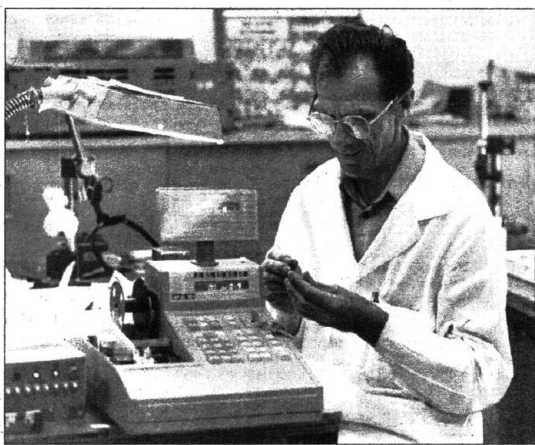
А Братство воїнів УПА організовує поїздку до Києва — на зустріч із козаками. Урочисті дати спонукають переглянути старі стереотипи і зійтися на тому, що пролита за Батьківщину кров має однаковий колір.

Фракція комуністів — до ветеранів Великої Вітчизняної

«50-річчя визволення України — велике свято нашого народу, всіх братніх народів колишнього СРСР, без допомоги яких, без друзів з якими не було б ні визволення України, ні майбутньої долі нашого народу!» Про це йдеться у зверненні Президії Центрального Комітету Компартії України та фракції комуністів у Верховній Раді України до ветеранів Великої Вітчизняної війни, всіх громадян України.

Ми схилимо свої голови перед пам'яттю загиблих, наголосується в документі, перед їх близькими. Та ці жертви не були даремними. Перемога над фашистами, визволення України зокрема, врятувала нашу країну, наш народ від повного знищення, як це планували фашистські варвари. Ми

КИЇВСЬКЕ науково-виробниче об'єднання «Електронмаш» стало відоме широкому загалові, по суті, після того, як рішенням уряду йому було доручено розроблення й виготовлення електронних касових апаратів для торгівлі. Тим самим для України зберегли десятки мільйонів доларів, які мали піти на закупівлю апаратів за кордоном. До речі, техніка, пропонує заархівувати партнерами, була не лише класом нижче від тієї, яку виготовляють електронмашів, а й обійшлася б нам у десятки разів дорожче за виготовлення. Та не лише випуском електронних касових апаратів займаються на підприємстві, яке донедавна працювало в основному на військово-промисловий комплекс. Узяти курс на конверсію, тут опанували і випускають



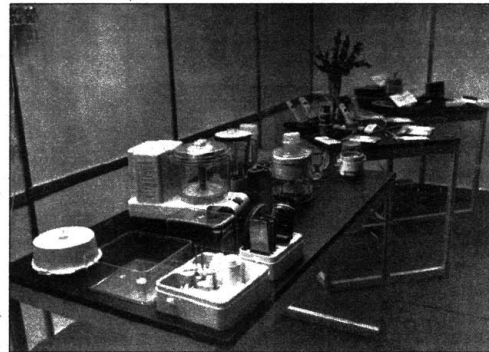
ВІДСТУПАТИ — НІКУДИ...

кухонні комбайни, обчислювальні машини, іншу побутову техніку. Керівництво «Електронмашу» на відміну від багатьох підприємств ВПК не скаржилось, так би мовити, на свою долю, не чекало, склавши руки, доки йому перепадуть кришки, а одразу розпочало пошуки виходу зі скрутки, бо усвідомило, що відступати нікуди.

І як наслідок сьогодні п'яти-тисячний колектив «на плаву» — є заробітки, є можливість працювати. Безперечно, є й проблеми. Передусім це стосується збуту. Але є й надія на те, що все це — тимчасове. Головне — бачити перспективу.

На знімку: слюсар-складальник Геннадій Комаринський за виготовленням електронного касового апарату; таку побутову техніку випускає підприємство.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



зараз всіма силами, підкреслюється у зверненні, домагатимемося, щоб ветерани Великої Вітчизняної мали спокійну та забезпечену старість.

НРУ — до ветеранів II світової

Пістолетити тому українські землі були визволені від німецько-фашистських окупантів.

Та з цією перемогою мир в Україні не настав... Не можна применшувати героїзм тих, хто змагався з німецькими загарбниками в лавах Червоної Армії, в радянських підпільних групах і партизанських загонах. Але злочинним прогати є і замовчування чи перекучування історії Руху Опору, організованого й очоленого ОУНР.

І ті й ті були солдати. Вони були рівні перед смертю й гинули як солдати, виконуючи наказ. Усі, хто вижив і дожив до сьогодні, мають бути рівні у правах у незалежній Україні.

Настав час перемогти зневажливість до собі.

УРП закликає до примирення

Провід Української республіканської партії прийняв звернення до ветеранів другої світової війни, в якому закликав їх до громадської злагоди в ім'я її на благо спільної Батьківщини — незалежної України. У документі, зокрема, говориться: «У роки другої світової війни земля України перетворилася на криваве поле бою, а її сини, хто в лавах Радянської Армії, хто в Українській повстанській армії, боролися проти загарбників». Вони, підкреслюється в зверненні, воювали під різними прапорами, але за свою землю. Тому зараз, через 50 років, необхідно і тим, і іншим протягнути один одному руки, діяти взаєморозуміння для святої справи будівництва незалежної Української держави. Подібний непростий крок, зазначається у документі, вже зробили учасники другої світової війни в багатьох європейських країнах.

Зустріч з керівним складом Комісії ЄС

Бесіда з членом Європейської Комісії (ЄК) сером Л.Вріттеном та керівним складом Генерального директорату Комісії Європейського Союзу з зовнішньополітичних питань відбулася під час одностороннього робочого візиту міністра закордонних справ України Геннадія Удовенка до Люксембургу, де відбувається засідання Ради Європейського Союзу на рівні міністрів закордонних справ.

В ході динамічної і відкритої бесіди було обговорено став відносин між Україною і Європейським Союзом, з'ясувалися питання, вирішення яких сприятимуть дальшому розвитку цих відносин.

Г.Удовенко поінформував співрозмовника про ситуацію в Україні та наші бачення шляхів розвитку співпраці з ЄС.

Сер Леон Вріттен зазначив, що Європейський Союз готовий до надання допомоги Україні у проведенні економічних реформ.

Парламентська хроніка

Знову село і знову проблеми

Денне й вечірнє засідання 4 жовтня

На минулих пленарних засіданнях депутати не завершили розгляд резолюції постанови Верховної Ради України «Про подолання кризового стану в агропромисловому комплексі» від 18 червня цього року, тож на денному та вечірньому засіданнях вони продовжили обговорення даного питання. Голова постійної Комісії Верховної Ради з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села Анатолій Даниленко у своєму виступі навів приклади, які переконливо свідчать, що знову слова «настав час повернутися обличчям до села» чи «пора повертати селу борги» так і залишилися благими намірами. Наприклад, останню оранку проведено лише на третині площ, сходи овочів не захищені від шкідників та хвороб, залишилося провести сібу на 2,5 мільйона

гектарів. Сільськогосподарські підприємства поставлено у важке економічне становище через несплату за вироблену продукцію. Держава на сьогодні заборгувала товаровиробникам 49 трильйонів карбованців. А якщо врахувати темпи інфляції, то село в нас знову залишається, так би мовити, кравим.

Як наголошували народні депутати у виступах, перинний еміс за третій квартал ще й не проведено, а промисловість вже вдвічі підвищила ціни на сільськогосподарську техніку, запчастини. Декларовані 5–6 мільйонів за тону пального — лише на папері. Насправді закупувати його доводилося за цінами майже удвічі вищими.

Народні депутати також зазначили, що в сільському господарстві відсутній чіткий програми аграрних реформ, недосконалий си-

стемі господарювання. Немає також чіткої законодавчої бази для успішного розвитку агропромислового комплексу.

У ході гострої дискусії делаті чіткіше поставили проблеми, які потребують першочергового розв'язання. Зокрема, це стосується дозволу продавати свою продукцію за вільними цінами, розробити й затвердити акт законодавчий акт систему відношення взаємодії між державою і сільськогосподарськими товаровиробниками та концепцію розвитку АПК. По суті, депутати дещо повторювали думки, висловлені на попередніх пленарних засіданнях Верховної Ради. Шоправда, цього разу чіткіше висловлювали претензії до Національного банку та комерційних. Прозвучали навіть пропозиції націоналізувати комерційні банки.



Після тривалої дискусії Верховна Рада прийняла за основу постанову «Про подолання кризового стану в агропромисловому комплексі». Дальше обговорення задля прийняття її в цілому буде продовжено 11 жовтня.

На вечірньому пленарному засіданні було розглянуто питання про встановлення адресної допомоги малозабезпеченим сім'ям на основно-зимовий період 1994–1995 років. Прийняття рішення з цього питання перенесли на пленарне засідання 13 жовтня.

Народні депутати також обговорили і прийняли в другому читанні Закон України «Про межу малозабезпеченості» та відповідну постанову Верховної Ради про введення його в дію. Цими документами регламентовано механізм і принципи визначення критичної межі малозабезпеченості.

Василь ЮРЧУК.

На знімку: у залі засідань сесії 4 жовтня був присутній Президент України Леонід КУЧМА.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Інтерв'ю в кулуарах

Хто виграє від підвищення мінімальної зарплати?

На ранковому засіданні 4 жовтня під час обговорення переліку питань, які мають бути розглянуті на засіданнях сесії до 14 жовтня, добре відомий усім народний депутат В.Лавовий виніс пропозицію скасувати механізм, за яким разом з підвищенням мінімальної зарплати ще більше зростають доходи найбільш забезпечених верств населення.

Як сприйняли цю пропозицію інші народні депутати? Віктор МЕРКУШОВ: — В.Лавовий він дуже розуму пропозицію. Сьогодні треба підняти зарплату плат наперед тим, хто стоїть на порозі виживання. А в нас уся система зарплати плати загнана на мінімальну зарплату плат. Якщо ми підвищимо мінімальну зарплату плат за чинного механізму, то вона значно зростає в тих, у кого й сьогодні висока. А це державний піріг не збільшується, то за такого розподілу тому, хто на порозі бідності, відстанеться ще менше.

Можна переглянути весь механізм нарахування зарплати плат, а можна підняти її лише мінімальному плануку. Володимир КОТЮНІЙ: — Безумовно, теперішній спосіб формування зарплати плат треба змінювати. Бо не можна підняти мінімальну зарплату плат без великої грошової емісії. Значна частина людей опиниться за межею виживання.

Я поставив би питання ще ширше. Ми нині штучно знижуємо ціни на молоко, хліб. Дотації ідуть мимо нашої кишені. А коли штучно знижуємо ціни на сільськогосподарську продукцію, то пригноблюємо сільське виробництво. З другого боку, штучно знижуємо і вартість своєї праці.

Підвищення мінімальної зарплати плат погіршить ситуацію, бо одразу до Верховної Ради прийде голова Національного банку і скаже: «Давайте дозволіть на грошову емісію». Тому наявний механізм справді треба змінити. Потрібно підняти нижчу планку зарплати й дещо опустити

вищу. І не треба встановлювати жорсткі обмеження на доходи громадян шляхом оподаткування. Хай люди одержують добру зарплату. Але там, де держава має виплачувати з бюджету, слід обходитися тим, що є.

Роман БЕЗСМЕРТНИЙ: — Вихоплювати окремі проблеми з питань економічної реформи, скажімо, соціальний захист, — це безглузда позиція. Тут має бути чітка логіка. Економіка, а потім — соціальна сфера. Думати, що можна розв'язати питання діяльності сфери без економічної реформи, — безглуздя.

В.Лавовий цілком правий.

На підтримку пропозиції В.Лавового висловилися і народний депутат І.Юхновський та інші. Що ж, тепер слово за Верховною Радою. Почекаємо її рішення.

Ігор'ю язяв

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

У постійних

комісіїх Верховної Ради України

працювали вчора депутати, згідно з порядком денним сесії. Зокрема, відбулися засідання комісій з питань соціальної політики та праці, законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації, з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів. Голова останньої з названих Петро Шейко поінформував, що на засіданні розглядали проект закону про дотримання припинення повноважень народного депутата України. Йдеться про те, щоб виробити механізм відкликання народного депутата, якщо він не справляється із своїми обов'язками. На думку Петра Шейки, депутати нинішнього скликання ухвалити такий закон. Цей законопроект у першому читанні має бути розглянутий у парламенті в листопаді.

На засіданні Комісії обговорювали також пропозиції щодо змін та доповнень до Закону «Про вибори народних депутатів України».

Але головним предметом дискусії, що відбулася в Комісії, став соціально-економічний розвиток України. У такому спосіб депутати готувалися до обговорення майбутньої доповіді Президента України І.Кучми в парламенті про становище України та основні засади внутрішньої і зовнішньої політики Президента та уряду.

Засідання Комісії з питань фінансів та банківської діяльності вчора розпочалося під пресом вражень, спричинених пропозицією Кабінету міністрів підпорядкувати собі Національний банк України.

Цей законопроект депутати одержали напередодні вчере. Заступник голови парламентської комісії Олександр Рябенко, проте, ще до закінчення цього засідання стверджував, що її члени будуть рішуче заперечувати. «Не можна всі внутрішні проблеми розв'язувати за допомогою емісії платіжних засобів», — сказав він.

Керівник Міжбанківської валютної біржі Вадим Гетьман під час обговорення поправок до Закону «Про банки та банківську діяльність» був навіть категоричніший: «Я певен, що до кінця року розмір первинної емісії сягне 200 трильйонів карбованців».

Продиктовано в номер

Замах на народного депутата України Сергія Чукмасова і його дружину

4 жовтня в Києві близько 14-ої години у будинку номер 16 по вулиці Інститутській відбувся замах на народного депутата України Сергія Чукмасова і його дружину. Про це повідомив під час вечірнього пленарного засідання сесії Верховної Ради України народний депутат, член групи «Реформи» Сергій Кириченко.

За свідченнями даними, трагедія сталася у квартирі народного депутата. Злочинців бив дружину Сергія, а коли останній прийшов додому на побіг і застав зловмисника у квартирі, невідомо поранив Чукмасова і зник.

39-річний Сергій Чукмасов обраний до українського парламенту від 81-го Петровського виборчого округу Дніпропетровської області. За професією він інженер-металург, закінчив Дніпропетровський металургійний інститут, кандидат технічних наук. Працював заступником директора з маркетингу акціонерного товариства «Дніпропетровський трубний завод», президентом спільного українсько-німецького підприємства «Дніпрометал АГ». У парламенті Сергій Чукмасов входить до депутатської групи «Реформи».

Сесія Верховної Ради України 4 жовтня терміново заслухала на закритому засіданні інформацію міністра внутрішніх справ Володимира Радченка, який поінформував народних депутатів про оперативні заходи щодо розшуку злочинця та можливі мотиви скоєного злочину. Всі країни надіслали запити поставити слідство. За останніми даними: того ж вечора затримано підозрюваного у скоєнні злочину.

В чиему домі живеш...

Обговорення стратегічних питань економічної реформи, особливо пов'язаних із ним зміну у законодавстві, відбулося на зустрічі народних депутатів України від Запорізької області з керівництвом обласної Ради та директорами найбільших промислових підприємств області.

Злочинців інколи глядять по голові

В умовах загострення криміногенної ситуації в Україні суди, як одна із складових ланок влади, не можуть стояти осторонь. Вони повинні виявляти більш рішучі заходи для забезпечення захисту конституційних прав і свобод, життя, здоров'я та майнових інтересів громадян, по зменшенню загрозливості і правопорядку в державі. Таким був лейтмотив виступу учасників пленуму Верховного Суду України, який днями відбувся у Києві.

Як свідчать матеріали узагальнень судової практики і статистики, підкреслили за-

ступник голови Верховного Суду Василь Малахенко, злочинність у нашій країні набуває все більш масового, організованого та жорстокого характеру. Свідченням цього є такі цифри: у нинішньому році українська Фемида розглянула понад 70 тисяч звинувачених у злочинах, засуджено 89 тисяч осіб, з них 31 тисячу — за скоєння тяжких злочинів. За дев'ять місяців 200 осіб отримали смертну кару. В той же час, наголошувалося на пленумі, суди непокоїть практика застосування мір покарання до злочинців. Нерідко органи правосуддя

визначають між ними. Злочинець розуміє тільки силу, і тому кара за винешний злочин має бути суворого, підкреслювали учасники пленуму. Але при цьому суди повинні неухильно дотримуватися виконання вимог Кримінально-процесуального кодексу України, про жоден невинний не був покараний.

На пленумі також розглядалися питання, які виникають при застосуванні судами законодавства, що передбачає ошкарження громадянами санкцій прокурора на арешт і про судову практику у справах про заборонити.

До 50-ліття
визволення України

Біля батьківської хати

Україна! Як багато вона залипила в мій пам'яті з тієї пори, як там палава війна. У жовтні 1943 року реалі нас, вісімнадцятилітніх хлопчиків, з далекого Примор'я на фронт. Ешелон зупинився у Харкові. Повсюду руїни, на вулицях гори битої цегли, рідко побачиш людську постать...

Наступна зупинка — Лебедів. Тут кінець залізничі. Далі за призначенням мали дістатися Смотричів, що аж на Дніпрі, кількадесят кілометрів пішки. На цьому шляху добре пізнав я душу українського народу. Зупинилися на ночівлю в селі, де яких вистачало сил діти. Мізерний продовольчий запас, який видали нам на дорогу, з'їли ще у вагонах. І не уявляю собі, як було б, коли б не гостинність українських селян. Вони самі будували, а солдата, було, завжди і прихистять, і нагодують, останню крихітку поділяться. І сьогодні я, вже давно сімочисельний ветеран, подумки кажу: «Спасибі вам, люди добрі!»

Діставшись на Дніпрі до своєї частини, — а це був дивізіон славнозвісних «Катюш», — ми невдовзі переправилися через ріку й пішли в наступ за визволення Правобережної України. Вийли гітлерівці під Києвом, звільняли Сквиру, Тарапу, потім рушили на Умань і далі на захід.

Запам'яталося мені село Малі Лісовці, що у Сквирському районі на Київщині. Увійшли ми до нього туманним ранком, зупинилися в облогу гвардійської мінометної на околиці села в одній із селянських хат. Раптом командир кличе мене:

— Хмарук, негайно на вихід!

— А в нас у селі теж є Хмаруки, — сказала господиня.

Не було часу розпитувати, хто вони, ті Хмаруки, де живуть... Був наказ: їти вперед!

Уже по війні, в далекому Примор'ї, розповідаючи батькові про свої фронтові шляхи-дороги, пригадав я і цей епізод, що стався у Малих Лісовцях. Батько захвилювався, піднісся з-за столу:

— То ти, сину, має рідне село визволяти!

Мені ще з юних літ було відомо, що батько Йосип Никифорович — виходець з України, був моряком, плавав на відомому «Потьомкіні». Потім морями-океанами перебрився на Далекий Схід, тут і залишився на все життя. Але хіба міг я запам'ятати, що він родом саме з Малих Лісовців? І досі жалкую, що не зустрівся тоді з тамтешніми Хмаруками. Напевне, вони ще якісь і родичі. Міг би побачити й батькову хату...

Мила, рідна Україно! Наближається 50-річчя визволення твоєї землі від німецько-фашистських окупантів. Дуже хочеться побачити, яка ти сьогодні. Зокрема, ті міста й села, якими довелося пройти у вогні Великої Вітчизняної... А особливо — Малі Лісовці...

Низький уклін усьому українському народові! Бажаю йому перемоги трудної, жити в мирі й щасті!

Михайло ХМАРУК,
ветеран війни.

Приморський край.

Для одних — визволення, для інших — окупація

Київська організація Конгресу Українських Націоналістів вважає, що ніякого «визволення» України післостіти тому не сталося, бо на зміну гітлерівській окупації прийшла сталінська.

«Комуністсько-більшовицька окупація довоєнних років, — ідеться в заяві, розповсюдженій цією організацією, — принесла різноманітні форми геноциду: супроти українського народу: голодомори, репресії, мовні та культурні утиски. Саме тому, з початком совєтсько-німецької війни Організація Українських Націоналістів оголосила боротьбу проти лаво окупантів: брутального та червоного і створила Українську Повстанську Армію, яка провадила героїчну боротьбу проти обох потужних ворогів. 1944 рік знаменував визволення від німецької окупації та поновлення окупації більшовицької, яка принесла нові втрати українському народу: голодомор 1947 року, відновлення репресій і переселення українців. Проти цієї окупації до 1956 року — поки вистачало сил — боролася ОУН-УПА, а згодом до цієї боротьби приєдналася молоді покоління свідомих українців. Саме ця боротьба врешті-решт спричинила відновлення української державності 24 серпня 1991 року».

Тому Київська організація Конгресу Українських Націоналістів, скликаючи голову перед мільйонами жертв серед українців різних політичних поглядів, вважає подібні святкування глумлінням над саїткою пам'яттю загибалих.

Напередодні святкування 50-річчя визволення України від німецько-фашистських загарбників військовими частинами Збройних Сил України було вручено бойові знамена.

Одним з перших бойове знамено прийняв командир 169 окремого учбового центру підготовки молодих спеціалістів танкових військ полковник Нураллі Р.Ш. Його вручив заступник командуючого військами Одеського військового округу з бойової підготовки генерал-лейтенант Шеховцов В.М.

Фото Володимира САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Володимир САМОХОЖЬКОГО.

Своя концепція

Погляд на основні засади розбудови судової влади України суддів арбітражних судів

Наприкінці жовтня цього року відбується з'їзд суддів нашої держави. На нього будуть винесені питання діяльності судів, роботи суддів, і одним з основних питань шкільно-судової реформи концепції судово-правової реформи.

На сьогодні існує кілька концепцій реформування судової влади. Одна з них викладена Верховним Судом України, друга — народним депутатом України Віктором Шипшиком.

Саме ці два документи амусли зібратися голів та раду суддів арбітражних судів України на нараду, яка нещодавно відбулася в Києві.

Після доповіді голови Вищого арбітражного суду Дмитра Притики про основні засади розбудови судової влади почалося обговорення. З виступів стала зрозуміла позиція суддів, за якої в Україні мають діяти Конституційний, загальний та арбітражні суди, що становлять єдину судову систему. Кожен із судів має чітко визначену компетенцію.

Три гілки судової системи, забезпечуючи здійснення судової влади шляхом конституційного, цивільного, господарського, кримінального та адміністративного судочинства, діють на основі єдиних конституційних принципів правосуддя і судового статусу. Тільки сукупна діяльність судів, об'єднаних в єдину судову систему України, гарантує захист конституційних прав та свобод людини і громадянина, а також юридичних осіб.

Діючі системи загальних судів, від районної ланки до Верховного Суду, та арбітражних судів повинні зберігатися як окремі ланки єдиної судової системи. Рішення про створення будь-якого із зазначених судів має прийматися тільки вищим законодавчим органом.

Для більш ефективного відділ кожної ланки судової влади необхідно провести реорганізацію, але не судів взагалі, а кожної гілки окремо. Так, у системі судів загальної юрисдикції пропонується створити суд присяжних, окружний суд, який став би проміжною ланкою між обласним і Верховним Судом з відповідною компетенцією.

Місце військових судів має бути збережене в рамках загальної судової системи.

У системі арбітражних судів пропонується перейти на триланкову систему арбітражних судів, створивши апеляційний суд як проміжну ланку в округах, що охоплюють території кількох областей.

В цій важливій справі шкоди може завдати зайва поспішність, — сказав Дмитро Притика, — а тим більше — штучне пропихування певного варіанту закону з кон'юнктурних міркувань певних осіб або груп.

Обговорення концепції ще раз підкреслило, що процес становлення державності в Україні не завершений. Якщо в концептуальному підході до розподілу властей на законодавчу, виконавчу і судову є згода, то між цими гілками влади існують ще неузгодженості, так само, як існують вони всередині кожної з ланок.

На думку заступника директора Інституту держави і права НАН України Володимира Навроцького, «нам потрібна еволюційна концепція, а не революційна».

Можливо, виходом з такої ситуації стане прийняття нової Конституції, де чітко буде закріплено основні підходи до розмежування влади на законодавчу, виконавчу і судову.

Володимир СНИТКО.

В снігах під Саратовом

Волни пам'ятає всіх, що боронив рідну землю від фашистських загарбників. Пам'ятає і живих, і полеглих. Полеглих не тільки на полі брані, а й у глибокому тилу. На меморіальному комплексі Вічної слави у Луцьку, де увічнено воїни-визволителів, на плиті чорного граніту виکارували слова: «Снаєм Володимир останнього призову. Вони служили в запасних військових частинах і не загинули від ворожих куль, а померли від голоду й холоду у 1944—1945 роках». На цій плиті завжди лежатимуть живі квіти.

У вересні—жовтні 1944 року більше п'яти тисяч волинських юнаків 1927 року народження були призвані в армію. Серед них був хлопець із села Мар'явка Горохівського району Олександр Вагнюк. Нині Олександр Тимофійович — голова обласної ради ветеранів останнього воєнного призову. Колишній солдат, який служив довгих сім років із слесарями на очках розповідає пережите.

Майже всі волинці останнього воєнного призову потрапили в запасні полки, що розміщалися на станції Татішине у роз'їзді Нікольському поблизу Саратова. Нас привезли на поле, де ми у мерзлом ґрунті копали землянки, в яких жили. Від холоду, голоду, невдаєдських знущань з боку командирів гинули молоді солдати. Кожен з нас благав, молив Бога, щоб потрапити на фронт. Але замість фронту ми були зачлені до спорядження газопроводу «Саратов—Москва». Разом із

військовопозовними та «земками» рили траншеї у мерзлом кам'янистому ґрунті. Сяк-так одягнуті, напівголоді... Страшно згадувати. Десятками вмирали солдати. Не було сил копати могили, то деяких присипали снігом... Тільки за одну зиму у мерзлій землі знайшли свій вічний спочинок більше ста волинців. А півтисячі молодих солдат, які не піддавалися лікування, відправили вмирати додому. Про цю страшну сторінку війни ми багато років мовчали. Але наші діти й онуки повинні знати правду, щоб дорожили незалежністю.

Через сорок вісім років я знову побував у місцях, де у 1944 році базувалася 193-я запасна стрілецька дивізія. Там, де стояли землянки, в яких під солдатськими шинелями розміщалося по 100—150 чоловік, — батальйонні будинки. А приймали воїнів будівельники виробничого об'єднання «Отграсгас», з якими у нас налагодилися добрі стосунки. Відвідали ми Воскресінське кладовище, на якому у 1941—1947 роках поховано 6 тисяч солдат і офіцерів. Серед них 130 волинців.

Не повинно бути забутих ні одні солдатські ім'я. У святкові дні визволення України по-іменно згадаємо всіх ветеранів. І живих, і мертвих.

З останнього воєнного призову на Волині залишилося 1350 чоловік. А було їх — п'ять тисяч...

Володимир БЕГЕКАТА.

Урочиста доповідь... з трьох слів

Безжалісний вітер війни підірвав мене, юну випускника Ленінградського університету, і закинув на Уралі у маленькій виселок поблизу Колпаська. Там, на новій місці, призначили гірники, спекулювали і доносили. Жили у бараках-напівземлянках. Та хоч як злиденне було те життя, але в ньому у поступово очуналися від ленінградської блокади, постійних обстрілів, кривавих і моторошних сирени тривоги. До того ж, навколо були свої люди, земляки з України!

Настав осін сорок третього. З попомодом-ленінградського інформбюро часом звучали рідні українські назви визволених від гітлерівців міст і сіл, люди писали листи додому, поспішали дізнатися, що там і як після визволення окупантів.

Наближалися жовтєвні свята. Мені, як людині «добре грамотній», наважалося допрокнути

зробити урочисту святкову доповідь. Сиділа, готувалася, писала. Хвилювалася: що скажу людям! На збори до шахтарської палати приїшло багато мешканців міста. Казали, як займалися місія у президії, коли я спокійно: свій записник залишила на столі у директорського барака, який був поряд з Гальнею. Майнула туди. Скопила доповідь, але втрималася, щоб не уникнути радості: саме був час переказати останні істєти. І що ж я почула!

Бідувати назва, і певно відчувалася жага, бо, як згадували до Гальні, була вже в снігу. Промокла до президії і на несь голос крикнула:

— Наші взяли Київ!

У залі запала тиша.

— Повтори, що ти сказала, — тихо мовив голуючий.

— Наші визволили Київ! — гукнула я на всю Гальню.

Залудале багатоголосе: «Ура-а-а!» Люди обіймали мене, розпитували подробиці, вигукуючи: «Краще мене за приєднання радить. А потім хтось засміяв. І всі присутні підхопили».

— Ой, дівчорі та жінці жуть... Співаючи пре свячену війну, про стрільбу, що йдуть за свободу волювати, про діачину, котра на позицію провадила війну».

Нижку урочистої доповіді я більше не робила. Виріши, у своєму житті мені довелося робити багато доповідей, були серед них і вдалі, але такого успіху, як маленька, лише з трьох слів — «Наші визволили Київ!» — не мала жодна.

Олександр САКОНОВА,
колишній рентгеніст військовий шпиталю № 1015.

Херсонська область.

Знак біди

Холера по-миколаївськи

Тху-тху-тху, аде, за прогнозами, холера, хазіянуку ось уже два тижні у Миколаєві, їде на стад. У цьому запевнив заслужений лікар України, завідувач особливо небезпечних інфекцій обласної санітаземстанції Миколаєва В.Кітченко.

За основу причини виникнення і поширення підступної інфекції він вважає саме забруднення ріки Південний Буг стічними водами. А звідси вражена холерним вібрионом — тхуля. З цієї ж річки пішла поразка налічується 502 хворих, носіїв 244, яких госпіталізовано, та 5 померлих. Якщо у перші два епідемії за добу кількість інфекційних хворих коливалася від 40 до 60 чоловік, то нині долається приблизно десять хворих. Тхуля — продукт спокислих, бо делішій (порівняно з оселядими): 15 тисяч за тарлочку. Не дивно, що перенавча більшість хворих — пенсіонери. Є й випадки побутових спалахів холери. Приміром, одне весілля у Миколаєві додало ще 15 хворих, а поминки — 18.

Для припинення поширення захворювань на холеру та чуму

З метою недопущення занесення холери та чуми з території іноземних держав і подальшого поширення захворювань на холеру Кабінет Міністрів тимчасово обмежив міжнародне пасажирське сполучення через державний кордон України з Туреччиною, Республікою Румунією, Албанією, Індією.

Відповідним міністерствам і відомствам поручається не допускати в'їзду на територію України іноземних громадян, транспортних засобів з таких країн, де зареєстровано особливо небезпечні інфекційні хвороби, без наявності документів, передбачених міжнародними угодами і санітарним законодавством України. Буде обмежено в'їзд громадян України у службових справах та призушено в'їзд з приватною і туристичною метою до Туреччини, Республіки Румунії, Албанії та Індії.

Встановлюється особливий порядок роботи пунктів пропуску через державний кордон України: Порубо, Вадул-Сирет, Дякове, Ізмаїльський морський торговельний порт, Ренійський морський порт, Одеський морський торговельний порт, Ятиський морський торговельний порт, Севастопольський морський торговельний порт, Євпаторійський морський порт, в аеропортах Одеса, Сімферополь, Миколаїв, Бориспіль, Донецьк, Луґанськ, Дніпропетровськ, припиняється пропуск у спрощеному порядку через державний кордон з Республікою Румунією. Буде утворено протипідприємний пункт чергування у зазначених пунктах пропуску.

Державні телерадіокомунікаційні компанії доручено забезпечити оперативне інформування населення про заходи, які здійснюються для запобігання і припинення поширення особливо небезпечних інфекційних захворювань.

Іншим рішенням Кабінету Міністрів зобов'язано Мінздравспром, Держгидроспром, органи санітарно-епідеміологічної служби, орган Автономної Республіки Крим, виконавчі органи обласних, районних і міських Рад народних депутатів, на території яких знаходяться відкриті вододіли, де виявлено холерний вібрион, негайно інформувати підприємства, організації та населення про заборону вживати воду.

Мінздравспром доручено підвищити вимогливість до працівників, які здійснюють санітарно-ветеринарну експертизу харчових продуктів, на ринках, особливо щодо реалізації ріби приватним чином.

Забороною реалізації риби та рибної продукції (крім консервів) на території Автономної Республіки Крим, Донецької, Закарпатської, Миколаївської, Одеської, Херсонської областей, інших регіонів, що викликають небезпеку стосовно захворювання на холеру, та вивезення такої продукції без документа, який засвідчує її якість та походження лабораторних досліджень.

Перелік відповідних регіонів визначається Міністерством охорони здоров'я.

Уточнено статус комісії

Постановою уряду Республіки України надізначено протипідприємчу комісію при Кабінеті Міністрів України перетворено в Державну надзвичайну протипідприємчу комісію при Кабінеті Міністрів України.

Головою комісії призначено віце-прем'єр-міністра України Івана Кураса.

Прес-служба Кабінету Міністрів України — Укрінформ.

Комісія Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства висловлює співчуття директорів Центру радіаційної медицини Академії медичних наук України Романенку Анастолію Юхимовичу з приводу трагічної загибелі його доньки

Світлани.

УТИЛІЗАЦІЯ БОЄПРИПАСІВ — ПРОБЛЕМА ДЕРЖАВНОГО РІВНЯ

Ще з часів існування Радянського Союзу в Україні залишилося чимало без зберігання ракет та боєприпасів. На них протягом багатьох років зосереджували боєприпаси — від сигнальних ракет до ракет оперативно-тактичного призначення. Авіаційні бомби, міни, снаряди, піротехнічні засоби нагромаджували й зберігали в Україні як стратегічний резерв Радянської Армії. Їх кількість істотно зросла під час виведення радянських військ з країн Східної Європи. Більшість такого «товару» сьогодні за своїми фізичними характеристиками непридатна й навіть небезпечна для використання. Виконання комплексу робіт для зменшення запасів та утилізації застарілих бойових припасів — складна технологічна проблема і потребує значних матеріальних затрат.

Розв'язання цього завдання достатню увагу приділяють Кабінет міністрів та Міністерство оборони України.

Минулого року Кабінет міністрів прийняв постанову «Про комплексну утилізацію звичайних видів боєприпасів, непридатних для подальшого використання та зберігання». Укладено угоду зі спільним американсько-українським підприємством «Елаент-Київ» з утилізації боєприпасів з використанням західних технологій. Роботу вже проводять.

Одну з баз збереження боєприпасів, на території якої згідно з програмою утилізації фірма «Елаент-Київ» наладжує технологічні ділянки, відвідав віце-прем'єр-міністр — міністр оборони України Валерій Шмаров. Програма утилізації боєприпасів в Україні, безперечно, збиткова і потребує великих коштів. Вона розрахована на перспективу з урахуванням старіння боєприпасів, які сьогодні придатні для використання. Обладнання фірми здатне на цілковиту утилізацію всіх боєприпасів за замкненим циклом з

отриманням кінцевих продуктів, а також забезпечення екологічної чистоти й пожежо-вибухової безпеки виробництва.

Утилізація боєприпасів має бути державною справою. Вона стосується життєвих інтересів нашого народу, наголосив віце-прем'єр-міністр — міністр оборони України Валерій Шмаров під час службової наради за підсумками роботи на військовому об'єкті. Він віддав розпорядження прискорити монтаж та налагодження обладнання, щоб швидше подолати проблему утилізації в Україні. До речі, цю проблему стурбовані й Сполучені Штати Америки, і Росія, і Німеччина, інші країни. Можливо, наш досвід знадобиться їм у цій нелегкій справі.

Прес-служба Міністерства оборони України.

Байконур — платформа для співробітництва

Дніпропетровський ракетобудівник не забуває про космодор Байконур. Тут в черговий раз розпочалися роботи по підготовці ракет-носіїв «Зеніт» для виведення на навколосезимну орбіту, ймовірно у жовтні, російського космічного апарату.

За умов, коли в Україні бракує фінансів на розгортання повноцінної космічної програми, російські космічні структури своїми замовленнями сприяють розвитку ракетобудування у Дніпропетровську.

Останній запуск українського «Зеніту» за російською програмою відбувся в другій половині серпня. З успішним стартом ракетобудівників привітав Президент України Леонід Кучма.

На знімку: поряд з ракетою-носієм «Зеніт» фахівці з Дніпропетровська, Москви, Самари.

Станіслав АБЕРКОВ.
Фото Віктора СНИГОВОГО.



На ЧФ гостював корабель управління 6-го флоту США

ВМС НАТО у Південній Європі віце-адмірала Джозефа У.Прюера.

Як повідомив нашому кореспонденту начальник прес-центру ЧФ капітан другого рангу Андрій Грачов, віце-адмірала Дж. Прюера служив в армії США понад тридцять років. Наявляв понад 7 тисяч годин на 52 типів літаків. Він майстр міжнародного прапа.

Олександр ПІЛАТ.

Не плій у море: штрафи вже не смішні

У прибережній зоні Чорного моря, що примикає до території Одеської області, торік було виявлено 16 випадків забруднення води зарубіжними суднами, в першому півріччі нинішнього — ще 5. У море потрапляють нафтопродукти, хімікати, фосфатні води, це тхозна-що. А це ускладнює й так досить напружену тут екологічну обстановку, змушує рекреаційні можливості регіону, створює загрозу епідемічних захворювань. Виник, звичайно, притягували до відповідальності, та суми штрафних санкцій і стягнень за завдану природі шкоду були такі малі, що про них можна сказати словами відомої телепередачі: ну, дуже смішні ціни. Торік стягнуто 27,5 тисячі доларів, цього року — 101 тисячу, що аж ніяк не відшкодує витрат, потрібних на відновлення природних ресурсів, і є вкрай заниженими таксами зиставо з міжнародною практикою. Але такі такси колись там, тхозна-чм керуючись, установа уряд України — ось їх і застосовували асці.

Цим діями Одеська обласна Рада народних депутатів, узагальнивши практику застосування аналогічних природоохоронних актів зарубіжних країн та спираючись на відповідні закони України, прийняла рішення, покласти зміняти ситуацію. По-перше, на службових осіб, винних у забрудненні морських вод, виводити штрафів в сумі 5 тисяч доларів США; вони також змушені будуть відшкодувати гроші з гаманця у випадках, якщо не зареєструють у суднових документах операції з шкідливими речовинами (тисячі доларів), вестимуть навантажувально-розвантажувальні роботи з нафтопродуктами, хімікатами та

іншими потенційно шкідливими для природи речовинами без дозволу на те органи Мінприроди України (3 тисячі), перешкоджатимуть інспекторів органів Мінприроди виконувати свої обов'язки, даватимуть неправдиву інформацію, не повідомлятимуть про забруднення морського середовища (тисячі доларів).

Такі штрафи, однак, не єдині і не найбільше покарання. Бо у всіх випадках забруднення морських вод мають ще відшкодувати заподіяні природі збитки — і таксу тут встановлено вже не «смішні». Так, за викидання в море кожного кілограма нафтопродуктів сіла буде сплачувати по 329 доларів, пестицидів — по 430, а солей важких металів — аж по 12936 доларів США. Солідні такси і щодо інших шкідливих речовин. Отож, це має застерігти від легковажності і судновласників, і екіпажі суден: кожний «плавовок» у море, та ще коли він обчислюється не кілограмами, а центнерами й тоннами, споживити їхні кишені досить відчутно — на десятки й сотні тисяч доларів.

Залишається додати, що такі ж санкції віднісять застосовуватимуть і щодо судновласників, плавасових осіб яких хотіли під пратором України. Рішення тхати в тому, що платитимуть вони за заподіяну природі шкоду не доларами, а в перерахунку на наш національний гроші, що, однак, не менш втратно. Всі одержані кошти в подальшому спрямовуватимуть на оздоровлення екологічної обстановки в краї.

Одеса.

Георгій ВОРОТНИК.

Твори Ігоря Подольчака літають у космос. Сам він летить до Бразилії

Консервативний і традиційний малай Ігор Подольчак виставив... в космосі. На борту орбітальної станції «Мир». Дві його роботи поплавали в невагомості всесвітньої станції, були підписані й проштамповані космонавтами Сергієм Аведісом та Анатолієм Соловйовим і після того повернулися на Землю.

Отак у листопаді 1992 — січні 1993 року відбувся перший етап проекту «Мистецтво в космосі». Етап другий попереду: створення «першого мистецького супутника Землі». На орбіту буде відправлено артистичну книгу художника, екіпаж космічного корабля вивнесе її у відкритий простір і виведе на навколосезимну орбіту. Оце й буде мистецьким супутником.

Якщо хтось думав, що твори Ігоря Подольчака не оцінені належно на Землі і він з тієї причини взявся запустити їх у космос, ні, художник брав участь більш як у ста виставках, у двадцять п'ять з них був лауреатом. А ота книга — кандидат на супутник (має форму гармошки, в розгорнутому вигляді — 25х800 см, в ній 10 оригінальних офортів, 15 паперових рельєфів), так-от — та книга має три престижні міжнародні нагороди.

Втім, артистична книга, як і картини, теж повернуться на Землю. Хоча, як сказав Подольчак, ідеальним варіантом, який сповна відображав би його світогляд, було б заслати твір так, щоб на Землю він не повернувся, а рухався там собі вічно або до якогось руйнування. Але він, Ігор Подольчак, художник професійний — заробляє на хліб насущний своїми творами. Отож картини потрібно інколи продавати.

А поки книга художника чекає на політ до зірок, сам автор летить до Бразилії: на одну з найбільш багатих та найпрестижніших художніх виставок у світі — Бієнале Сан-Паулу. Українське мистецтво буде представлено там уперше. Серед трьох українських проєктів експонуватиметься і «Мистецтво в космосі».

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Київ.

«Намалюй мені ніч»

Так називався молодіжний музичний рок-толка, що тривав у Черкасах всю ніч і внічала доводиться святкування 710-ї річниці заснування міста. Вона запам'яталася черкащаним не лише традиційними ярмарками, концертами, славобилинними виставами й конкурсом «Земля», а й барвистим театралізованим ходом «Чолом тобі, рідне місто!» з участю Київського музичного оркестру. Найвагомішим подарунком городянам стало відкриття у «спальному» Південно-Західному районі Паладу спорту «Перемога». Це справді була перемога — людей ініціативних і наполегливих, котрі завершили будівництво.

І ще один сюрприз чекав на юних черкащанив. Починаючи з 15 листопада, до 1 червня наступного року користуватися всіма видами громадського транспорту для них безплатно. Та розширилася новою командою міського колективу.

Черкаси.

Лілія ТИТАРЕНКО.

Окрім Соломонового університету, ми перші

Ще 60 студентів і спеціалістів з України стали випускниками знаменитого УВУ

УВУ (Український Вільний Університет) засновано в січні 1921 року в Відні, а з 1945 року він розміщується в столиці Баварії — Мюнхені. Це єдиний університет — за межами своєї країни (окрім Соломонового, єврейського, що працює в Києві).

Цей навчальний заклад має два факультети: філософський та правовий. Тут можна здобути освіту з літературознавства, соціології та культури, педагогіки та

психології, а також юридичну та економічну.

Заснований для українців діаспори, котрі не мали можливості навчатися в європейських вузах, він з часом втратив своє найперше призначення. Тепер тут проходять «магістерку» докторат», тобто вступити сюди можуть лише ті, хто вже має диплом про вищу освіту і бажає отримати ступінь кандидата чи доктора.

Для вступу не треба скла-

Співробітництво

дати іспити, слід лише написати заяву й подати після того диплом. Професура університету розглядає пропозицію (поправа, на це йде багато часу).

Навчання в УВУ платне, та в студентів є привілей: вони навчаються за рахунок фундації «Українська діаспора в США, Канаді та Західній Європі». Матеріально підтримує університет і дотація уряду землі Баварії.

Навчання заочне — протягом двох семестрів. При-

чому взимку на сесію з'їжджаються місцеві студенти, а коли ви живете в Україні, то час вайт сесії — влітку.

Як розповів доцент, докторант факультету права й загальноєкономічних наук Українського Вільного Університету Володимир Іваненко, не все тут гаразд. Докторські ступені Німеччини й України мають різні рівні, тому постанала проблема визнання диплома УВУ в Україні. Ось і виходить, що ті доктори, хто захистився в Мюнхені, мають захищатися ще й у своїй країні.

Ольга ГУТВАРОВА.

Столиці світу



Відень. Біля входу в парк «Віденський вальс». У вихідні дні тут можна послухати вальси Штрауса; у цьому комплексі споруд розмістилися кілька інститутів ООН. Зокрема МАГАТЕ та ЮНІДО.

Фото Олександра КРЕМКА.

Інформує Посольство США в Україні

Плата за візу

З 1 жовтня 1994 року Посольство Сполучених Штатів Америки в Україні бере плату за видачу неімміграційних віз США українським громадянам. Українська держава збирає з американських громадян плату за візи в Україну, тому й американська збирає з українських громадян плату за візи до США.

Плата за візи в США ґрунтуватиметься на платі грома-

дян США за візи схожої категорії в Україні. Плата за візи до США основних категорій: туристична або бізнес-віза, розрахована на один в'їзд до США, що діє протягом трьох місяців, — 30 доларів США; туристична або бізнес-віза, багаторазова, що діє протягом шести місяців, — 120 доларів США; транзитна, розрахована на один в'їзд до США, що діє протягом трьох місяців, — 15 доларів США; транзитна, розрахована на два в'їзди до США, що діє протя-

гом трьох місяців, — 30 доларів США; студентська віза, розрахована на один в'їзд до США, що діє протягом трьох місяців, — 30 доларів США; студентська, багаторазова, що діє протягом дванадцяти місяців, — 120 доларів США. Виходячи з принципу взаємності, діти віком до 16 років не платять за візу до США. Інформація — у консульському відділі посольства США в Україні за телефоном: 244-7354 з 9.00 до 18.00, з понеділка по п'ятницю.

Контакти

Треба ще багато зробити

У межах історично зумовлених тісних контактів Німеччини з Центральною та Східною Європою українсько-німецькі відносини посягають важливе місце, звідки міністр закордонних справ Німеччини Клаус Кінкель у статті, переданій «Інтерфаксу-Україна» посольством Німеччини в Україні.

Особливо важливим аспектом відносин міністр вважає економічну допомогу, яку Німеччина надає Україні.

З часу проголошення незалежності в Україні було переказано у формі гуманітарної й технічної

допомоги, а також експортних кредитів 2,7 млрд. марок німецьких марок для проєктів житлового будівництва й професійної перепідготовки офіцерів, які повертаються з Німеччини.

Крім того, німецькі експерти-економісти консультують багато українських закладів. «В цілому й з урахуванням зовнішніх обставин німецько-українські зв'язки розвиваються досить благотворно, однак треба ще багато зробити, щоб вони відповідали потенціалові наших країн», — зазначає у своїй статті К. Кінкель.

Наші за кордоном

Отакій прокат...

падняків поки що не затримано, не встановлено їхні особистості, знайдено лише кинуту злочинцями автомашину.

На думку угорських криміналістів, як «пригода» не що інше, як розбори між українськими злочинними угрупованнями-конкурентами в Будапешті, котрі майже цілком контролюють підпільний ринок «секс-індустрії» угорської столиці. Основний контингент стриптиз-барів та салонів

«сексуального масажу» становлять «жорсткі коханці», ввезені мафіозними структурами з України.

Основна версія розпочатої поліцією слідства — одне з мафіозних угруповань зажадало від другого сплати «даніни» за використання «нової партії» ввезених до Угорщини ліцензій.

Українська мафія влаштувалася в Угорщині з 1990 року, пише в коментарі газета «Мадяр хірапа». Їхня головна спеціалізація — «спрокат» ввезених з України жінок легковажної поведінки.

Сергій ЖИРНИХІН, Будапешт.

Продиктовано в номер

Разом гроші ділити легше

Щорічне спільне засідання Міжнародного валютного фонду й Світового банку відкрилося в Мадриді. У роботі цього форуму беруть участь майже три тисячі делегатів із 179 країн — членів цих наймогутніших фінансових організацій світу. До іспанської столиці прибула також урядова делегація України. Слід зауважити, що питання фінансової допомоги нашій державі — одне з головних чогогорічного засідання.

Картини чеченського протистояння

Негайло запровадити на території Чечні військовий стан, мобілізувати для цього всі сили правопорядку та народне ополчення закликали Президента Чеченської Республіки Дж. Дудаєва його прихильники — учасники мітингу в центрі Грозного. Зібрання триває вже кілька діб. Окрім того, учасники мітингу зажадали ліквідувати формування опозиції з допомогою збройних сил та міліції, терміново створити військові трибунали. На зібранні триває запис добровольців до народного ополчення.

Перемога академічної освіти

36-м Президентом Бразилії, цієї найбільшої в Латинській Америці держави, став сенатор Фернанду Енріке Кардозу. Він представляє альянс центристських сил, куди входять Партия бразильської соціал-демократії, Ліберальний фронт та Бразильська трабальянська партия. На підтримку нового лідера висловилися більш як 45 відсотків учасників голосування. Кардозу — авторитетний і впливовий в Бразилії політичний діяч. Він відомий соціолог, в минулому — професор Університету Сан-Паулу, найпрестижнішого вузу країни.

Спочатку було слово

Меморандум про контакти й співробітництво підписали в Ризі міністри оборони Великобританії М.Ріфкінд та його латвійський колега Я.-А.Транс. Документом передбачено взаємодію в сфері обміну інформацією, експертами, підготовчі кадри. Меморандум відображає й допомогу Великобританії у створенні та підготовці батальйонів миротворчого батальйону. Вже ними інструктори з Великобританії викладають командному складові батальйону англійську мову.

Хто стукає, тому відчиняють

Нарешті скасовано деякі санкції проти СРЮ на період в сто діб. Таке повідомлення надійшло із штаб-квартири ООН в Нью-Йорку. Голова Ради Безпеки ОБ'єднаних Націй Д.Хенней зазначив, що спеціальне рішення РБ на це не потрібно. Бу схвалена минулого тижня резолюція 943 набирає чинності автоматично після доповіді Генерального секретаря ООН про те, що кордон між СРЮ та Боснією закрито для всіх вантажів, окрім гуманітарного. Скасовано санкції на пасажирські польоти до Белграда та з нього, на комерційні морські перевезення, а також щодо участі сербських спортсменів у міжнародних змаганнях.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

У країнах СНД:

Азербайджан

Шлюб з розрахунку

Азербайджан і західні нафтові компанії укладають угоди

У кінці вересня консорціум західних компаній уклав з національного нафтового компанії Азербайджану крупну угоду про спільне виробництво нафти, яке забезпечить азербайджанській економіці ту жну підтримку на довгі роки вперед.

Співробітництво із західними фірмами в розробляння родовищ на шельфі Каспійського моря дасть змогу Азербайджану збільшити виробництво нафти з 226 тисяч на день до більш ніж 500 тисяч барелів до кінця 90-х років і до 800 тисяч — до 2006 року.

«До кінця 90-х років експорт Азербайджаном нафти за тверду валюту може збільшитися до 300—400 тисяч барелів на день, що в цінах 1993 року становитиме базисно 2,5 млрд. доларів в рік».

Посольство США в Баку виступило із заявою, в якій привітало Президента Азербайджану Гейдара Алієва та інших учасників угоди, а також висловило своє глибоке волення з цього приводу. «Це стане найважливішим кроком Азербайджану по шляху економічного розвитку та розбудови вільної ринкової економіки — обов'язковою підтримкою демократії та політичного плюралізму», — сказано в заяві.

До консорціуму належать: «Бритиш петролеум», державна норвезька компанія «Статейла АС», «Теркіс петролеум», а також американські фірми «Амоко корпорейшн», «Пеннізола компані», «Унола корпорейшн» і «Макдермотт інтерншенна».

Азербайджан володіє усіма своїми природними ресурсами і здійснює над ними контроль, але уряд дозволяє іноземним фірмам брати участь у розробці нафтових і газових родовищ. Усі великі нафтові угоди з нафтовими компаніями мають бути ратифіковані парламентом країни.

У номері газети «Уоластріт джорналь» від 19 вересня наведено цитату з заяви азербайджанського посла в США Хадиза Пашаєва про те, що Верховна Рада республіки ратифікує нову угоду протягом кількох тижнів.

За оцінкою одного з високопоставлених представників Азербайджану, повідомляє держдепартамент США, видобуток нафти із шельфу Каспійського моря з американською допомогою може подвоїтися.

Діміт ШЕВІС (СОСІА).

«МІНА» СПОВІЛЬНЕНОЇ ДІЇ Її заклали в Кривому Розі, але вибухнути може не тільки там

Що бажаєте: шантаж, фальсифікацію документів, вбивство на замовлення? Виконавці знайдуться

Виступаючи в парламенті, голова Контрольної комісії Верховної Ради України з приватизації Сергій Драгомацький серед інших підприємств назвав і Криворізьку фабрику з виробництва воянової пражі. Зокрема, вказав на порушення законодавства під час її приватизації, незаради в трудовому колективі та потребу повернення таких об'єктів у державну власність. Не треба бути великим знавцем нинішніх справ у економіці, щоб зрозуміти — за цими фразами криються людські драми, зіткнення і протистояння інтересів «прихвизаторів» та їхніх опонентів. Останнє таке зіткнення мало не закінчилося кривавою розв'язкою. А що мені діти доведеться виступати в «Голосі України» з приводу подій на фабриці, то, побувавши нещодавно у Кривому Розі, втретє остаточно переконався — новітні «господарі» не зупиняться ні перед чим задля того, щоб утримати в руках «шматок пирога», популяризувати у народу...

«Вузол», який досі не можуть розв'язати ні судові, ні правоохоронні, ні владні структури, затягнуто більш як рік тому. Після аудиторської перевірки, яку запросив на фабрику тодішній генеральний директор підприємства Анатолій Пісенко, стало зрозуміло, що перетворення державної власності у колективну відбулося з порушеннями законодавства. Анатолій Дем'янович був не від того, щоб виправити припущену помилку, але, як потім з'ясувалося, за його спиною вже згуртувалися сили, які твердо вирішили: фабрику державі не повертати, а Пісенка прибрати. Особливо після того, як він, помінявши сповна охорону, перекинув шлях крадіжкам. За допомогою інтриг, обману трудового колективу «дружна команда», яка рвалася до керівних портфелів, так домоглася звільнення Анатолія Пісенка з посади генерального і взялася «господарувати».

Але перемогу святкувати було рано, бо з'ясувалося, що не всі ще розізнали свою гідність і честь на звинувачення. На сторожі закону стояв перший заступник прокурора міста В. Шрамко, прокурор області Г. Ворсінюк, юридична служба Дніпропетровської обласної Ради народних депутатів, голова народного суду Жовтневого району Кривого Розу Сергій Володянов, його колеги з обласного арбітражного суду. Звичайно, дається їм це нелегко, бо новоявлені «власники» мають своїх захисників і прихильників у багатьох державних інстанціях й не гребують нічим, щоб утримати у своїх руках «украдену по суті» в державі фабрику. І це не просто слова. Під час розгляду справи в обласному арбітражному суді представник відповідача І. Завертайний у присутності першого заступника прокурора Кривого Розу Валентина Шрамка, представник обласної прокуратури, журналі-

стів, як доказ своєї правоти, пред'явив арбітражному суду додаткову угоду між фабрикою і Міністерством легкої промисловості на випуск підприємства. Однак такого документа міністр Г. Нікітенко не підписував, що підтверджено листом, з якого чітко видно: міністерство було проти випуску фабрики, яка є монополістом в Україні. Однак подання до суду сфальсифікованого документа зішло, так би мовити, і Завертайному з рук.

Засідання переносили кілька разів. І ось, нарешті, 29 серпня воно відбулося. Обласний арбітражний суд задовольнив позов прокурора Кривого Розу до фабрики та виконком Жовтневої районної Ради народних депутатів. Рішення виконком щодо реєстрації колективного промислово-торгової фірми «Арго» з виробництва воянової пражі визнано невірним, адміністрацію зобов'язано створити до 1 вересня ліквідаційну комісію, а фабрику, по суті, повернути у державну власність.

Після тривалих зв'язок з вини відповідача народний суд Жовтневого району під головуванням Сергія Володянова задовольнив нарешті позов Анатолія Пісенка й відновив його на посаді генерального директора. До речі, й це засідання представників фабрики на чолі з Борисом Фокком намагалися зірвати. Першого дня, побачивши, що доказів для обстоювання своєї правоти немає, почали просити перенести суд. А коли головуючий відмовився зробити це, заявили свій відвід йому. Причому заадагали надрукований. Тоді Сергій Володянов (звернувши увагу, бо ми до цього ще повернемося) сказав: «Фок, коли ви обіцяли мені різні матеріальні блага, а я відмовився, ви вже раз подавали заяву про недовіру мені». Борис Фок — заступник і найбільший соратник Олександра Голубиченка, який несправедливим шляхом рік тому став керувати фабрикою, у відповідь на слова голови суду не зміг нічого сказати. А що він міг сказати, коли обласний суд відхилив його попередню заяву як немотивовану. І ось тепер ті, хто рік тому нечесним методом захопив владу, всіляк намагалися компрометувати людей, які не на їхньому боці, весь час повторюють, що Пісенко всіх купив. Ситуація дуже вже нагадує ту, коли злодій кричить, щоб відвернути увагу від себе: «Лови злодія!». Бо де вже там тягати Анатолію Пісенку з людьми, в руках яких — власність фабрики. І що для них кілька мільярдів з тих 200, «наданих» підприємством за рік «нового правління» як борги.

Однак поновлений півтора місяця тому на посаду керівник і досі не зайняв своє робоче місце в кабінеті, хоча рішення суду слід було виконати негайно. Його до роботи не допускали, всіляко шантажували, а потім заклали вибухівку під двері квартири. І якщо він підійшов туди, коли по телефону запропонували забрати листа, то навряд чи залишився б у живих. Я побував на місці події і бачив: половину дверей виврено, воронка в бетоні біля порога, двері сідів навпроти — наче після вибуху

шрапнєльного снаряду. Ось вам і повинні «ажентамський набір» дії тих, хто не збирається літати україном добром: фальсифікація документів, шантаж, вибухівка для непокорних. А що роблять ті, хто повинен стояти на сторожі торжества законів? В ході зустрічей з представниками правоохоронних органів, владних структур дедалі більше переконувався, що для багатьох

Головне — посада, а не закони

Повне нехтування законів виявила спершу адміністрація фабрики на чолі з Олександром Голубиченком. Ліквідаційну комісію так і не створили. Мало того, провели нещодавно конференцію перетворення підприємства в акціонерне товариство закритого типу. А саме в таких, як підкреслив у своєму вступі на сесії Верховної Ради України Сергій Драгомацький, керівництво створює ситуацію, коли рядові акціонери змушені продати свої акції, які опиняються в руках невеликої групи людей. (Тоді вже з наймаємою робочою силою ніхто не рахується). Одне слово, адміністрація, порушивши закон, не збирається зупинятися. І, як з'ясувалося, в Кривому Розі немає сил, які зупинили б цей вал беззаконня. Як наслідок, ситуація вийшла з-під контролю.

Намагання народного суду відновити на роботі попереднього керівника закінчилися нічим тем завади адміністрації фабрики, яка навідріз відмовилася виконувати рішення суду. Мало того, керівництво це переконувало О. Голубиченка та Б. Фок, почало підбурювати працівників, виставили кордон з кількох десятків вірних їм людей і заблокували вхід на фабрику. Судовий виконавець ледь зміг туди потрапити, а Пісенка взагалі не пустили. А коли суддя, прокурор, керівники районної та міської Рад народних депутатів спробували переконати О. Голубиченка, що закони треба виконувати, то у відповідь почули: він не збирається підкорятися ніяким законам, бо вони для нього і для фабрики не існують. І наступні дії засвідчили це.

Телеграма про те, що в разі відновлення на роботі попереднього керівника теперішня адміністрація, користуючись тим, що на території фабрики розміщені підстанція, позбавить електроенергію багато підприємств міста, в тому числі й життєво потрібних, спричинила в міській команді переполох. Терміново було зібрано виконком і прийнято клопотання перед Жовтневим народним судом тимчасово зупинити рішення щодо накладення арешту на рахунки підприємства та відновлення на роботі А. Пісенка. Не кажучи вже про втручання в роботу суду, виконком по суті піддався на шантаж, хоча за логікою мав би вжити рішучих дій. Але якщо місцеву владу це можна було зрозуміти, то правоохоронні органи — ніяк. Наприклад, коли в прокуратурі запитують начальника Жовтневого райвідділу внутрішніх справ, чи має він намір захищати закон, то у відповідь чуємо: переодосім він захищати самої погоди. Шкаю, як відреагував би міністр внутрішніх справ Володимир Радченко на таку від-

повідь свого підлегого? Або Генеральний прокурор України Вацлав Даник на те, що прокуратура цього ж району не поспішає з арештом осіб, причетних до вибуху біля аерей А. Пісенка?

До речі, про останнє. До честі начальника карного розшуку Жовтневого райвідділу внутрішніх справ, людину, яка підірвала вибуховий пристрій, знайшли вже наступного дня. Це сергій міліції, котрий при свідках (пояснення їх у мене є) заявив, що за це один з керівників фабрики пообіцяв надати йому житло та винагороду. Ще не було зроблено судово-психіатричної експертизи, а в прокуратурі та райвідділі Жовтневого району — вже своя версія, яку я почув тут, мовляв, сергій міліції психічно ненормальний. Розумію, що честь мундира хочеться захистити, тим більше, що в цій справі висвітлюється ще й постать одного з офісних, але ж куди ми зайдемо, якщо владні інтереси ставитимемо над законами?

А тим часом, доки Фемида тупіє на місці, адміністрація фабрики розсилає гілці у всі інстанції. У документах, які вони розвозять, навіть порівняльні показники роботи підприємства за старого та нового керівника. Вони начебто самотужку підтверджують крадіжку роботи за останній час. Але жодного слова про те, що випуск значної частини продукції — із сировини, наданої не за старого керівництва. За цифрами не побачиш, що, «з'явив» раніше придбаним сировину, перейшли на давальницьку маюх підприємств і приватних фірм Чечні, Інгушетії та Карачаєво-Черкесії. Що це дало? Для гостей з Кавказу пражі чомусь краща і на 30—40 відсотків дешевша, ніж для українських підприємств. А для фабрики і Кривого Розу — забудована навколишнього середовища, зношування унікального імпортного обладнання, не кажучи вже про використання українських енергоресурсів та втрату ринків збуту. Бо «кавказці» мають можливість продавати свою продукцію на зовнішньому ринку за нижчими цінами та кращої якості. Нічого не сказано в документах і про те, що фабрика взагалі два літні місяці простоляла, а людей відправили в безоплатні відпустки. Ім, до речі, не виплачували зарплату по 3—4 місяці, а потім, коли програму суду, пустили під зарплату пільговий кредит, одержаний на закупівлю сировини. Ім слова й про 200-мільярдний борг. Зате активно йдуть пошуки «потрібних людей». Ймовірно, що вони все-таки знайдуть тих, для кого матеріальні блага, від яких відмовився голова народного суду Сергій Володянов, дорожчі від істини. Тоді справу буде повернуто на нове коло. Пожмиємо—побачимо. Але є в цій історії ще один дуже тривожний момент. По суті, в Кривому Розі на правовому полі закладено міну сповільненої дії для всієї держави. І якщо її не знешкодити вчасно, буде створено прецедент для охочих витратити підштових об законів. І тоді держава перетвориться у джунглі, а ми житимемо за законами хижаків.

Василь ТУТЛЮК.

ХОЛДИНГОВАЯ ГРУППА "ВІСПЕР"

СТРАХОВАННЯ

- имущества юридических лиц
- залогов
- грузов
- финансовых и коммерческих рисков
- гражданской ответственности владельцев автотранспортных средств

САО "ВІСПЕР"
г. Киев, бульвар Л.Украинки, 26
ком. 710
тел. 296 6278
факс 296 6278

ТРАСТ

- ДОВЕРИТЕЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
- имуществом
- денежными средствами
- приватизационными счетами

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

ДТ "РЕСПЕКТ"
г. Киев, ул. Леонтовича, 6
3 этаж
тел. 224 1555
факс 224 3297

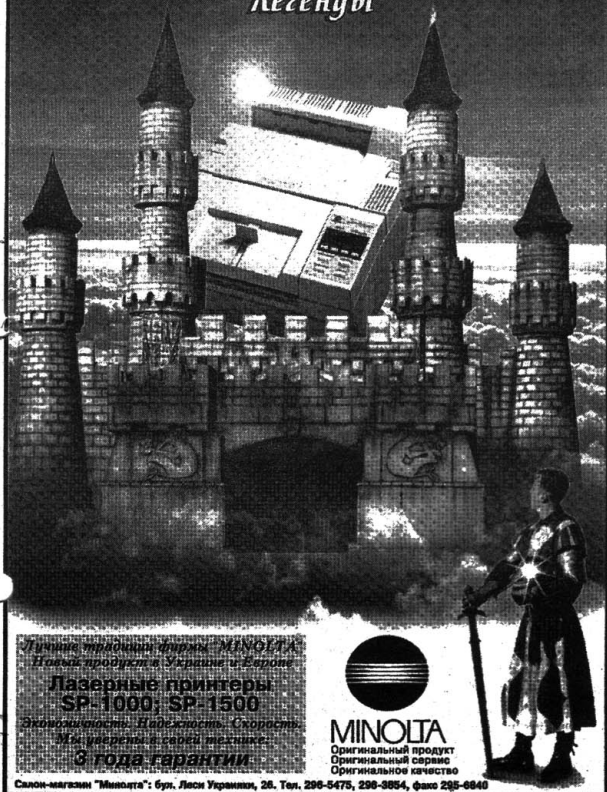
АУДИТ

- независимые аудиторские проверки
- экспертизы
- консультации по учету, отчетности, налогообложению и анализу хозяйственной деятельности
- научно-исследовательские работы в области аудита

"ВІСПЕР-АУДИТ"
г. Киев, бульвар Л.Украинки, 26
ком. 710
тел. 296 3721
факс 296 6278

ARTMASTER 94

Возрождение Легенды



Легендарная торговая марка MINOLTA
Новый продукт в Украине и Европе

Лазерные принтеры
SP-1000, SP-1500

Экономичность. Надежность. Скорость.
Мы уверены в своей технике.

3 года гарантии

Оригинальный продукт
Оригинальный сервис
Оригинальное качество

Салон-магазин "Минолта": бул. Леси Українки, 28. Тел. 298-5475, 298-3954, факс 298-6848

ОФИЦИАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СУКРЕМЛЬСКОГО ЧУГУНОЛИТЕЙНОГО ЗАВОДА В УКРАИНЕ ПРОДАЕТ:

трубы ЧК-50, трубы ЧК-100
и фасонные части к ним
за украинские карбованцы
по безналичному расчету.
Телефон — 452-27-97.
Факс — 452-28-29.

Реализуем
со склада в Киеве
инструментальную
продукцию
производства
фирмы «Сталь»
(Россия):

- пилы для вертикальных лесопильных рам;
- ленту по дереву;
- пины круглые плоские;
- ножи для шпона;
- ножи для фрезерования.

Гибкая система цен.
Услуги посредников оплачиваются.

Тел.: (044) 265-89-60 265-27-36 265-44-94 265-22-97.

Дорогі кияни та гості столиці!

ЗНАЙТЕ:

Здорові зуби — це впевненість в майбутньому, успіх у бізнесі!!!
Отож, звертайтеся до найсучаснішої стоматологічної клініки
«Sabot and Co»!

У нас — все без болю, на найновішій американській апаратурі за
новітньою технологією.

Наша адреса: вул. Артема, 52-а. Тел: 244-58-55, 211-33-92.

Фирма «Ятрань» реализует пишущие машинки
с любыми шрифтами и ленту

Телефоны: в Киеве (044) 412-16-70; в Черкассах (0472) 47-43-22;
в Глухове Сумской обл. (05444) 2-51-74; в Чернигове (04622) 1-36-72.



Інформація про випуск облігацій Товариства з додатковою відповідальністю «DNIPRO-INCOM-TRUST»

1. Характеристика емітента

1.1. Найменування емітента облігацій — спільна Українсько-Кіпрська Трест-компанія — Товариство з додатковою відповідальністю «DNIPRO-INCOM-TRUST». Компанія зареєстрована 29 вересня 1993 р.

Юридична адреса Товариства — 252206, м. Київ, вул. Миколенківська, 13.

Засновниками Товариства є Акціонерне Товариство закритого типу фірма «DNIPRO-INCOM», фірма «CEREZA TRADING LIMITED», Українська Бессімейна Координаційна Рада і Товариство зв'язків з українцями за межами України (Товариство «Україна»).

Господарська діяльність Товариства спрямована на здійснення представницьких (агентських) послуг з обслуговування майна юридичних та фізичних осіб, ведення рахунків власників цінних паперів, операцій, що пов'язані з розміщенням приватизаційних паперів.

1.2. На час прийняття рішення про емісію «DNIPRO-INCOM-TRUST» має сповна сплачений статутний фонд у розмірі 4 млрд. крб.

1.3. У зв'язку з тим, що трест-компанія створено у вересні 1993 року, господарської діяльності компанії у 1993 році не веда, прибутку від діяльності не має, фонди в 1993-му не створювала.

Незалежним аудитором компанії є аудиторська та консультативна компанія — товариство з обмеженою відповідальністю — «Украудит». Юридична адреса: Україна, м. Київ, вул. Червоних Козаків, 26-а.

1.4. Простроченої заборгованості на час прийняття рішення про емісію не було. Адміністративні та економічні санкції органи державного управління, суд, державний арбітраж і третейський суд щодо компанії на час прийняття рішення про емісію не накладали.

1.5. Загальна кількість службовців компанії за станом на 15.07.1994 р. становить 31 чоловік.

Генеральним директором Товариства є Па-

хотон Ігор Леонідович, який має вищу освіту, за фахом інженер-конструктор-технолог, виробничий стаж 14 років.

Директор Товариства — Лисенко Микола Іванович, який має вищу освіту, за фахом менеджер виробництва і інженер з радіотехніки, виробничий стаж 24 роки.

Головним бухгалтером Товариства є Заїмгова Лариса Василівна, яка має вищу освіту, за фахом економіст, виробничий стаж 14 років.

2. Опис ділової діяльності

2.1. Основною метою діяльності Товариства є:

- повне і якісне задоволення потреб населення, підприємств та установ з виконання довірчих операцій;
- забезпечення високоприбутковості та стабільності приросту вкладень юридичних та фізичних осіб шляхом надійного розміщення залучених коштів;
- участь у формуванні й забезпеченні функціонування ринку цінних паперів.

2.2. Крім традиційних трестових послуг, що надають юридичним особам і громадянам, діяльність «DNIPRO-INCOM-TRUST» спрямована на накопчування приватизаційних коштів громадян для подальшого їх інвестування в найприбутковіші і найбільш перспективні галузі української промисловості і здійснення зовнішньоекономічних та інвестиційних операцій.

Трестова компанія має ліцензію № 5-Ф на здійснення валютних операцій, а також ліцензію Фонду державного майна України № 49 на здійснення представницької діяльності з приватизаційними паперами.

З метою розширення сфери діяльності розв'язують питання про відкриття філій і представництв в інших регіонах України та за кордоном.

3. Дані про емісію облігацій

Рішення про емісію облігацій та затвердження інформації про їх випуск відбулося на загальних зборах засновників Товариства, що

зафіксовано протоколом № 6 від 29 червня 1994 р.

Попередніх випусків цінних паперів не було. Вид цінних паперів, що випускають в обіг, — процентні облігації на пред'явника, які вільно обігортаються та відшкодовуються в кількості 1000 штук номінальної вартістю 100 млн карбованців.

Запланований загальний обсяг емісії 100 млрд крб.

Облігації випускаються в серії А за номерами від 0001 до 1000 включно.

Дата початку розміщення облігацій — 15 жовтня 1994 р.

Поточна номінальна вартість облігацій передбачено 15 жовтня 1997 р. (через 3 роки після їх випуску) протягом одного місяця. З 15 листопада 1997 р. облігація втрачає силу.

Проценти за облігаціями виплачують щоквартально в розмірі 25% (з розрахунку 100 відсотків річних) від номінальної вартості облігації. До облігацій додають купонний лист, від якого відрізають купони під час отримання відповідних процентних виплат.

Облігації поширюватимуть шляхом відкритого продажу. Власниками облігацій Товариства можуть бути юридичні особи та громадяни. Облігації за бажанням власника можуть у будь-який момент обмінювати відповідно до форми сплачених коштів на гроші або безготівку. Власник облігації має право вільно їх продавати, дарувати, обмінювати, заповідати та закладати.

Оплату за облігації здійснюють у готівковій або безготівковій формі в національній валюті України шляхом внесків до каси або переказування коштів на розрахунок рахунок Товариства №2467212 в Укрнафтогазбанку, МФО 300294. Продаж облігацій, їх погашення та виплату процентів здійснюють за адресою: 252206 м. Київ, вул. Миколенківська, 13. «DNIPRO-INCOM-TRUST», тел. 543-82-85.

Кошти, одержані від реалізації облігацій, будуть спрямовані:

на програми розвитку та підвищення технічного рівня виробництва підприємств, власниками акцій та паїв яких є клієнти «DNIPRO-INCOM-TRUST»;

на поповнення власного портфеля цінних паперів за рахунок акцій приватизованих підприємств та цінних паперів іноземних фірм;

на безпосереднє вкладення в пріоритетні інвестиційні проекти;

на розміщення активів в інструменти грошового ринку;

на розвиток інфраструктури фінансового ринку.

Для підвищення надійності передбачено максимальну диверсифікацію розподілу активів Товариства.

У разі відмови від випуску облігацій внесені грошові кошти буде повернено в місячний строк після публікації про відмову від випуску. Для отримання цих коштів слід звертатися за вказаною вище адресою.

Пільги, що надає власником облігацій «DNIPRO-INCOM-TRUST»:

безплатне консультування з розміщення приватизаційних паперів і їх конвертації; консультативні послуги з формування «портфеля цінних паперів» і довірчого управління грошовими коштами.

4. Можливі чинники ризику

Пріоритетні рішення про придбання облігацій «DNIPRO-INCOM-TRUST», необхідно враховувати такі чинники ризику:

- погіршення загальноекономічного стану в Україні;
- неспослідовність заходів уряду у сфері проведення економічних реформ, а також дії органів законодавчої влади, які роблять неможливим виконання зобов'язань;
- стихийні лиха та їх наслідки;
- воєнні дії і введення надзвичайного стану.

Вищезазначені чинники можуть значно вплинути на реалізацію інвестиційних проектів і рівень доходів за облігаціями.

або Стороннім вхід заборонено

(Продовження. Початок у номері за 5 жовтня ц.р.).

добуток дисарії Європи королів, які за палкого бажання не можна було б перетнути. Це оптимістичний факт. Він засвідчує незборимість людського поривання до чогось кращого, світлішого. Однак у цивілізованих країні нелегальне перебування так чи інакше, рано чи пізно себе проявить. Важко визначитися з роботою, а підтримувати африканським крамом у Парижі невигідно. Важко з житлом — сувора система реєстрації, якій дотримуються і власники квартир, і власники готелів. Без знання мови. Без знання внутрішнього законодавства. Рано чи пізно захочеться купити чиниця, а це, несприятливо.

За багато років соціалізму ми виховані у внутрішній готовності допомогти будь-якій людині, незалежно від кольору шкіри, віросповідання і громадянства. З другого боку, для нас ці люди є і ще довго будуть більшою екзотикою, ніж скажімо, в США ці навіть будь-якій європейській країні. Одночасно тут існує повага до будь-якого іноземця, зовсім незалежно від його особистості.

Жити, виховувати дітей, відкривати бізнес, підтримувати шматтям я одному лівоку мугикаючи про себе невідомим національним пісенькам, мати багато більше, ніж, для порівняння, офіційно має наш низькооплачуваний народний депутат, котрий, як відомо, мусить бути невіддільним від викликати повагу, її своєю матеріальною респектабельністю також — в тому числі й свогоного співтовариства.

Людмила МИКИТЮК.
(Далі буде).

Микола НЕЧИПОРЕНКО

Дніпропетровськ.

ГОЛОС України
Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Темп, який запропонував дебютант першої ліги — «Зірка-Нібас», не усім командам, з'ясувалося, під силу. Тому й не дивно, що першу половину стартового кола кіровоградська команда пройшла на високій швидкості і не зазнала

Отже, в «Зірки-Нібас» — 32 очки, в «Металурга» — 23, по 20 — у «Поділля» і сівєрськодоонецького «Хіміка», по 19 — у «Поліграфтехніки», «Нафтовика», житомирського «Хіміка», «Борисфена», «Динамо-2», СК «Одеса».

Матчі 13-го туру відбудуться 8 жовтня.

Ярослав СЕРГІЙЧЕНКО.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Адреса редакцій:

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-35

- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Писування з читачами — тільки на сторінках газети.

взаємодію періодичного др

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською
мовами.
Індекс 60955.
Тираж 385347.

Комбінат друку видавництва
«Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0334498

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».